



Registered with the Registrar
of Newspapers for India
under No. 10410

புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	} 7	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2024 லு	஫ப்ரவரி மீ	13 உ
No.		Poudouchéry	Mardi	13	Février	2024 (24 Magha 1945)
No.		Puducherry	Tuesday	13th	February	2024

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் ..	134	Sentence arbitral du Travail de Tribunal	.. 134	Award of the Labour Court ..	134
அரசு ஆணைகள்/ அறிவிக்கைகள்	.. 139	l' Orders/Notifications du Gouvernement	.. 139	Government Orders/ Notifications	.. 139
ஓப்ப அறிவிப்புகள்	.. 151	Avis d' appel d' offres	.. 151	Tender Notices	.. 151
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 152	Etablissements dangereux	.. 152	Dangerous Establishments	.. 152
சாற்றறிக்கைகள்	.. 154	Annonces	.. 154	Announcements	.. 154

MAHE MUNICIPALITY, MAHE

Mahe, dated 23rd January 2024.

Dangerous Establishments

NOTICE

The under mentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Mahe Municipal limits, as detailed below:

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru Renesh. P P Palliparambath, P.O. Palloor, Chalakkara, Mahe.	M/s. P.P. Traders Flour Mill, Re-survey No. 105/2, Building No. VIII/235A (Old), VII/235A (New), P.P. Traders Building, Chalakkara, P.O. Palloor, Mahe-673 310.	Flour mill in the name and style as M/s. P.P. Traders Flour Mill.	7.5 H.P.	2

In conformity with the rule 8 of the Puducherry Municipalities (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Municipalities Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industry, are invited to reach the Commissioner within 15 (fifteen) days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by the Special Officer for Mahe Municipality.

COMMISSIONER.

பாகூர் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி

ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர்கள் பாகூர் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனங்களை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்கள்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திருமதி S. தமிழ்செல்வி (உரிமையாளர்), எண் 5, கருணை வீதி, வள்ளலார் நகர், நைனார்மண்டபம், முதலியார்பேட்டை, புதுச்சேரி.	M/s. STR Masala, மறுஅளவை எண் 53/1, உச்சிமேடு ரோடு, மதிகிருஷ்ணாபுரம், உச்சிமேடு வருவாய் கிராமம், பாகூர் கொம்ப்யூன், புதுச்சேரி.	மீன் ஊறுகாய், இரால் ஊறுகாய், மீன் மசாலா மற்றும் மிளகாய் தூள் மசாலா தயாரித்தல்.	25 குதிரைத் திறன்.	12
2	திரு. S. விஜயராகவ் (உரிமையாளர்), எண் 18, ஜி.எஸ்.டி. ரோடு, அக்ஷயா ஃபோர்டு கார் தொழிற்சாலை எதிரில், நேத்தாஜி நகர், தனக்கன்குளம், மதுரை, தமிழ்நாடு.	M/s. Sidhva Herbal and Foods, எண் 174/A, மூர்த்திக்குப்பம் மெயின் ரோடு, மதிகிருஷ்ணாபுரம், பாகூர் கொம்ப்யூன், புதுச்சேரி.	ஊட்டச்சத்து மருந்துகள் தயாரித்தல்.	3.00 குதிரைத் திறன்.	5

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
3	திரு. செளரஃப் ஜாவர் (இயக்குனர்). பிளாட் எண் 9-ஜி. பிப்டிக் தொழிற்பேட்டை. பனித்தீட்டு சாலை. கிருமம்பாக்கம், பாகூர். புதுச்சேரி.	M/s. Godrej Consumer Supplies Limited, பிளாட் எண் 9-ஜி. பிப்டிக் தொழிற்பேட்டை. பனித்தீட்டு சாலை. கிருமம்பாக்கம், பாகூர். புதுச்சேரி.	ஃப்ளோர் கிளீனர். தீரவ சோப்பு மற்றும் ஏர்ஃப்ரெஷனர் தயாரித்தல்.	128 குதிரைத் தீறன்.	155

1973-ஆம் ஆண்டு, புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்பியூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்பியூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனங்களை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபனைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பதினைந்து நாட்களுக்குள் பாகூர் கொம்பியூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்துமபடி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபனைகள் இக்கொம்பியூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

பாகூர், நாள் : 30, சனவரி, 2024.

ரா. கார்த்திகேயன்,
ஆணையர்.

BAHOUR COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY

Bahour, the 30th January 2024.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned persons have requested for permission to setting up of the following industries within the Bahour Commune Panchayat limits as detailed below:

Sl. No.	Name and address of the applicants	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Tmt. S. Tamil Selvi (Proprietrix), No. 5, Karunai Veethi, Vallalar Nagar, Nainarmandapam, Mudaliarpeta, Puducherry.	M/s. STR Masala, Re-survey No. 53/1, Utchimedu Road, Mathikrishnapuram, Utchimedu Revenue Village, Bahour Commune, Puducherry.	Manufacturing of fish pickle, prawn pickle, finger fish, marinated fish, fish masala and red chilli powder.	25 H.P.	12
2	Thiru S. Vijayaragav (Proprietor), No. 18, G.S.T. Road, Near Akshaya Ford Car Company, Nethaji Nagar, Thanakankulam, Madurai, Tamil Nadu.	M/s. Sidhva Herbal and Foods, No. 174/A, Moorthikuppam Main Road, Mathikrishnapuram, Bahour Commune, Puducherry.	Manufacturing of food or health supplements and nutraceuticals.	3.00 H.P.	5
3	Thiru Saurabh Jhavar (Director), Plot No. 9-G, PIPDIC Industrial Estate, Pannithittu Road, Kirumampakkam, Bahour, Puducherry.	M/s. Godrej Consumer Supplies Limited, Plot No. 9-G, PIPDIC Industrial Estate, Pannithittu Road, Kirumampakkam, Bahour, Puducherry.	Manufacturing of floor cleaner, liquid detergent and air freshener.	128 H.P.	155

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industries, are invited to reach the Commissioner, Bahour Commune Panchayat within fifteen days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

R. CARTIQUEYANE,
Commissioner.

AFFIDAVIT

I, G.S. Anwar Basha, son of Sikandar Shah, Muslim, aged 46 years, residing at No. 36, Jothi Street, Navarkulam, Lawspet, Puducherry-605 008, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

That my minor son's name is mentioned as 'Tariq' in his Birth Certificate *vide* Registration No. 240/2006/1, dated 28-06-2006, issued by the Department of Municipal Administration and Water Supply, Villupuram Municipality, Villupuram, Tamil Nadu and in his Marks Statement-*cum*-Certificate under Registration No. D121/90091/0498 and Roll No. 27118579, issued by Central Board of Secondary Education (Our Own High School Al Warqa A Dubai).

I state that my minor son's name is mentioned as 'A Tariq' in his Aadhaar Card No. XXXX XXXX 3307, issued by Unique Identification Authority of India.

I state that my minor son's name is mentioned in our Family Ration Card No. 125147 as 'தாரிக்', issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

I state that all the abovesaid my minor son's names *viz.*, 'Tariq', 'A Tariq' and 'தாரிக்' are denoting one and the same person, that is referring my minor son only.

Hence, I declare that hereinafter my minor son always writing and signing his name as 'Tariq Anwar Basha' on all records, papers and all affairs of his life.

The above deposition is true and correct to the best of my knowledge and belief, and nothing material has been concealed thereon.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 25th day of January 2024.

562631

G.S. ANWAR BASHA.

AFFIDAVIT

I, Abdoul Vagab Fatimaby, daughter of Abdoul Vagab, wife of Akbare Sharif, Indian inhabitant, aged 60 years and residing at the house bearing Door No. 64, Othavadai Street, Orleanpet, Nellithoppe, Puducherry-605 005, India, do hereby solemnly and sincerely affirm, to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Birth Record under Registration No. 13989/2003, my name has been mentioned as 'Fatimaby Abdoul Vagab'.

In my Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 1449, my name has been mentioned as 'Abdoul Vagab Fatimaby (அப்துல் வகாப் பாத்திமாபீ)'.

In my Elector's Photo Identity Card under No. TMC0074708, my name has been mentioned as 'Abdoul Vagab Fatimaby (அப்துல் வகாப் பாத்திமாபீ)'.

In my PAN Card under No. AAJPF2453K and in the Bank Passbook, issued by the Indian Overseas Bank, Orleanpet Branch, Puducherry, my name has been mentioned as 'Abdoul Vagab Fatimaby'.

In the Term Deposit Receipt, issued by the Central Bank of India, Puducherry Branch, my name has been mentioned as 'A. Fathimaby Akbare Sharif'.

In the House Tax under Assessment No. 10320020752, my name has been mentioned as 'A. Fathima Bee'.

In the House Tax under Assessment Nos. 10320370671 and 10320300536, my name has been mentioned as 'Fathima Bee'.

In my Driving Licence under DL No. PY01 20170001458 and Vehicle Reliance General Insurance under Policy No. 9902972312028363, my name has been mentioned as 'Abdoul Vagab Ep Akbare Fatimaby'.

In the Certificate of Registration of my vehicle under Registration No. PY01CP2271, my name has been mentioned as 'Abdoul Vagab Ep Akbare Fatimaby'.